

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 505/2011**av den 23 maj 2011****om genomförande av förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder mot president
Lukasjenko och vissa tjänstemän i Vitryssland**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 765/2006 av den
18 maj 2006 om restriktiva åtgärder mot president Lukasjenko
och vissa tjänstemän i Vitryssland ⁽¹⁾, särskilt artikel 8a.1,

av följande skäl:

- (1) Den 18 maj 2006 antog rådet förordning (EG) nr 765/2006 om restriktiva åtgärder mot president Lukasjenko och vissa tjänstemän i Vitryssland.
- (2) Med tanke på den allvarliga situationen i Vitryssland och i enlighet med rådets genomförandebeslut

2011/301/Gusp av den 23 maj 2011 om genomförande av beslut 2010/639/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa tjänstemän i Vitryssland ⁽²⁾ bör ytterligare personer föras in på förteckningen över personer som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga IA till förordning (EG) nr 765/2006.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De personer som förtecknas i bilagan till denna förordning ska läggas till i förteckningen i bilaga IA till förordning (EG) nr 765/2006.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 maj 2011.

På rådets vägnar

C. ASHTON

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 134, 20.5.2006, s. 1.

⁽²⁾ Se sidan 87 i detta nummer av EUT.

BILAGA

PERSONER SOM AVSES I ARTIKEL 1

	Namn (translitterering av vitrysk stavning, translitterering av rysk stavning)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelseplats och -datum	Tjänsteställning
1.	Shykarou (Sjykarou), Uladzislau Shikarov (Sjikarov), Vladislav	Шыкароў Уладзі- слаў	Шикаров Владислав		Domare i distriktsdomstolen i Zjeleznodorozjnyj i Vitsebsk. Han dömdes flera demonstranter under överklagandeförfarandet trots att dessa inte befunnits skyldiga av domstolen i första instans.
2.	Merkul, Natallia (Natallja) Viktarauna Merkul, Natalia (Natalja) Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	Меркуль Наталля Віктараўна	Меркуль Наталья Викторовна	Födelseda- tum: 13.11.1964	Direktör för sekundärskolan i distriktet Pukhovichi (Puchovitji) i staden Talkov. Den 27 januari 2011 avskedade hon Natalia Ilinich (Natalja Iliniti), en högt aktad lärare i sekundärskolan på grund av den sistnämndas politiska åsikter och deltagande i händelserna den 19 december 2010.
3.	Akulich, Sviatlana (Akuliti, Svatlana) Rastislavauna Okulich (Okuliti), Svetlana Rostislavovna	Акуліч Святлана Расціславаўна	Окулич Светлана Ростиславовна	Födelseda- tum: 27.8.1948 eller 1949	Domare i distriktsdomstolen i Pukhovichi (Puchovitji). Hon ogillade rättsstridigt Natalia Ilinichs (Natalja Iliniti) ansökan om att återgå till sin tjänst som lärare i sekundärskolan i staden Talkov.
4.	Pykina, Natallia (Natallja) Pykina, Natalia (Natalja) (Pykina, Natalya)	Пыкіна Наталля	Пыкина Наталья		Domare i domstolen i distriktet Partizanski som prövade Likhovids (Lichovid) ärende. Hon dömdes denne, en aktivist i "frihetsrörelsen", till tre och ett halvt års fängelse i hög säkerhetsklass.
5.	Mazouka, Siarhei (Siarhej) Mazovka, Sergei (Sergej) (Mazovko, Sergey)	Мазоўка Сяргей	Мазовка Сергей/ Мазовко Сергей		Åklagare i målet Dasjkevitj-Lobov. Dmitri Dashkevich (Dmitrij Dasjkevitj) och Eduard Lobov, aktivister i ungdomsfronten, dömdes till flera års fängelse för "huliganism". Det verkliga skälet till att de fängslades var att båda aktivt hade deltagit i valkampanjen i december 2010 genom att stödja en av oppositionskandidaterna.
6.	Aliaksandrou, Dzmitry Piatrovich (Aljaksand- rou, Dzmitryj Pjatrovitj) Aleksandrov, Dmitri Petrovich (Aleksandrov, Dmitrij Petrovitj)	Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч	Александров Дмитрий Петрович		Domare i högsta ekonomiska domstolen. Han upprätthöll förbudet mot den oberoende stationen Autoradio. (Autoradio förbjöds för att "via etern ha uppmanat till massstörningar under presidentkampanjen i december 2010". Enligt ett gällande avtal sände radion valprogrammet för Andrej Sannikov, en av oppositionskandidaterna, som sade att "framtiden inte kommer att avgöras hemma i köken, utan ute på torget!".)

	Namn (translitterering av vitrysk stavning, translitterering av rysk stavning)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (ryska stavning)	Födelseplats och -datum	Tjänsteställning
7.	Vakulchyk, Valery (Vakultjyk, Valeryj) Vakulchik, Valeri (Vakultjik, Valerij)	Вакульчык Валерый	Вакульчик Валерий		Chef för analyscentrum vid presidentens kansli, med ansvar för telekommunikationer, däribland övervakning, filtrering, avlyssning, kontroll över och medverkan i olika kommunikationskanaler, exempelvis internet.
8.	Chatviartkova, Natallia (Tjativjartkova, Natallja) Chetvertkova, Natalia (Tjetvertkova, Natalja) (Chetvertkova, Natalya)	Чатвярткова Наталля	Четверткова Наталья		Domare i distriktsdomstolen i Partizanski i Minsk. Hon var domare i rättegången mot den före detta presidentkandidaten Andrei (Andrej) Sannikov, samhällsaktivisten Ilia Vasilevich (Ilja Vasiljevitj), Fedor Mirzoianov (Fjodor Mirzojanov), Oleg Gnedchik (Gnedtjik) och Vladimir Yeriomenok (Jerimenok). Hennes sätt att hantera rättegången utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. Hon godkände att irrelevanta bevis och vittnesmål lades fram mot de anklagade.
9.	Bulash (Bulasj), Ala Bulash (Bulasj), Alla	Булаш Ала	Булаш Алла		Domare i distriktsdomstolen Oktiabrski (Oktjabrski) (Kastrichnitski) (Kastritjniski) i Minsk. Hon var domare i målet mot Pavel Vinogradov, Dmitri (Dmitryj) Drozd, Ales Kirkevich (Kirkevityj), Andrei (Andrej) Protasenia och Vladimir Homichenko (Homitjenko). Hennes sätt att hantera rättegången utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. Hon godkände att irrelevanta bevis och vittnesmål lades fram mot de anklagade.
10.	Barovski, Aliaksandr Genadzevich (Barouski, Aljaksandr Genadzevitj) Borovski, Aleksandr Gennadievich (Borovskij, Aleksandr Gennadijevitj)	Бароўскі Аляксандр Генадзевіч	Боровский Александр Геннадиевич		Allmän åklagare vid distriktsdomstolen i Oktiabrski (Oktjabrski) (Kastrichnitski) (Kastritjniski) i Minsk. Han var åklagare i målet mot Pavel Vinogradov, Dmitri (Dmitryj) Drozd, Ales Kirkevich (Kirkevityj) och Vladimir Homichenko (Homitjenko). De anklagelser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. De bygger på felaktig rubricering av händelserna den 19 december 2010, utan stöd av vare sig bevisföring, belägg eller vittnesmål.
11.	Simanouski, Dmitri Valerevich (Simanouskij, Dmitrij Valerijevitj) Simanovski, Dmitri Valerievich (Simanovskij, Dmitrij Valerijevitj)	Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч	Симановский Дмитрий Валериевич		Allmän åklagare vid distriktsdomstolen i Pervomaïski (Pervomajski) i Minsk. Han var åklagare i målet mot Dmitri (Dmitryj) Bondarenko. De anklagelser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppenbar kränkning av straffprocesslagen. De bygger på felaktig rubricering av händelserna

	Namn (translitterering av vitrysk stavning, translitterering av rysk stavning)	Namn (vitrysk stavning)	Namn (rysk stavning)	Födelseplats och -datum	Tjänsteställning
					den 19 december 2010, utan stöd av vare sig bevisföring, be- lägg eller vittnesmål.
12.	Brysina, Zhanna (Zjanna) Brysina, Zhanna (Zjanna) (Brisina, Zhanna)	Брысіна Жанна	Брысіна Жанна/ Брисина Жанна		Domare i distriktsdomstolen Za- vodskoi (Zarodskoi) i Minsk. Hon dömde i målet mot Khalip (Cha- lip) Irina, Martselev Sergei (Sergej) och Severinets Pavel, som är framstående företrädare för det civila samhället. Hennes sätt att hantera rättegången utgör en uppen- bar kränkning av straffprocessla- gen. Hon godkände att irrele- vanta bevis och vittnesmål lades fram mot de anklagade.
13.	Zjukouski, Siarhej Kon- stantsinavitj Zhukovski, Sergei Kon- stantynovych (Zjukovskij, Sergej Kon- stantinovitj)	Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч	Жуковский, Сергей Константинович		Allmän åklagare vid distriktsdom- stolen i Zavodskoi (Zavodskoi) i Minsk. Han var åklagare i målet mot Khalip (Chalip) Irina, Martse- lev Sergei (Sergej) och Severinets Pavel, som är framstående före- trädare för det civila samhället. De anklagelser han lade fram var tydligt och direkt politiskt motiverade och utgör en uppen- bar kränkning av straffprocessla- gen. De bygger på felaktig rubri- kering av händelserna den 19 december 2010, utan stöd av vare sig bevisföring, belägg el- ler vittnesmål.